

สิ่งที่ชาวนิวยอร์กจำเป็นต้องรู้ เกี่ยวกับวัคซีนโควิด-19

วัคซีนช่วยชีวิต เมื่อคุณรับวัคซีน คุณกำลังช่วยปกป้องตัวเองจากโควิด-19 และทำให้ชุมชนของคุณปลอดภัยยิ่งขึ้น เมืองนิวยอร์ก (NYC) มุ่งมั่นที่จะดูแลให้ทุกคนปลอดภัยและมีสุขภาพดี และยังรวมถึงทำให้แน่ใจว่าการเข้าถึงวัคซีนมีความยุติธรรมและเท่าเทียมกัน รวมทั้งให้ข้อมูลที่จำเป็นต้องทราบเพื่อตัดสินใจเรื่องวัคซีนแก่ประชาชนทั่วไป

วัคซีนได้ผลไหม

- วัคซีนโควิด-19 ทั้งสามชนิดได้รับอนุมัติให้ใช้แบบฉุกเฉินโดยองค์การอาหารและยา (Food and Drug Administration, FDA) แสดงให้เห็นว่ามีประสิทธิภาพสูงในการป้องกันการเจ็บป่วยด้วยโรคโควิด-19 แบบรุนแรง การนอนโรงพยาบาล และการเสียชีวิต

วัคซีนปลอดภัยไหม

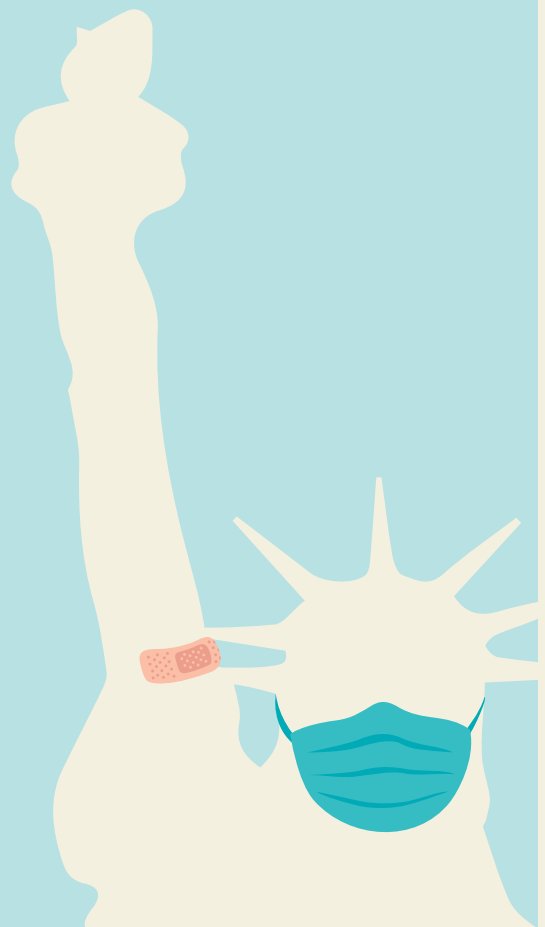
- **ใช่ คุณไม่สามารถติดโรคโควิด-19 จากวัคซีนได้**
วัคซีนไม่มีเชื้อไวรัสที่ทำให้เกิดโรคโควิด-19 วัคซีนจะทำให้ระบบภูมิคุ้มกันในร่างกายของคุณเรียนรู้วิธีต่อสู้กับเชื้อไวรัส เพื่อที่ระบบภูมิคุ้มกันจะรู้ว่าต้องทำอะไรเมื่อคุณสัมผัสเชื้อโควิด-19
- วัคซีนได้ผ่านการศึกษาด้านคลินิกเป็นกลุ่มใหญ่ซึ่งประกอบด้วยคนจำนวนหลายหมื่นคน ที่มีอายุ เชื้อชาติ และชาติพันธุ์ที่แตกต่างกัน FDA และองค์การอิสระได้ตรวจสอบหลักฐานจากการศึกษาเหล่านี้อย่างรอบคอบแล้ว

วัคซีนพัฒนาอย่างรวดเร็วได้อย่างไร

- โควิด-19 เกี่ยวข้องกับแหล่งทรัพยากรต่าง ๆ อย่างที่ไม่เคยปรากฏมาก่อน มีการใช้เงินจำนวนหลายพันล้านดอลลาร์และนักวิทยาศาสตร์จากทั่วโลกทำงานกันแบบไม่หยุดพัก
- นักวิทยาศาสตร์ได้พัฒนาวัคซีนจากรากฐานของการวิจัยวัคซีนอื่นที่พัฒนาขึ้นมาหลายทศวรรษ รวมทั้งการวิจัยวัคซีนสำหรับโคโรนาไวรัสอื่น ๆ

วัคซีนมีผลข้างเคียงหรือไม่

- มี คนส่วนใหญ่มีอาการของผลข้างเคียงบ้าง ผลข้างเคียงที่พบได้บ่อยรวมถึง อาการเจ็บแขนที่ฉับตา ปวดศีรษะ ปวดตัว อ่อนเพลีย และมีไข้
- ถ้าคุณมีคำถามหรือความกังวลใด ๆ โทร **311** หรือพูดคุยกับผู้ให้บริการด้านสุขภาพของคุณ
- ผลข้างเคียงอาจไม่สบายแต่โดยทั่วไปจะไม่มีผลต่อสุขภาพ และจะหายไปภายใน 24 ถึง 48 ชั่วโมง ในทางตรงกันข้ามโควิด-19 เป็นปัญหาสำคัญต่อสุขภาพและสามารถทำให้เกิดภาวะแทรกซ้อนต่อสุขภาพในระยะยาว การนอนโรงพยาบาล และการเสียชีวิตได้



ใครที่สามารถรับวัคซีนได้บ้าง และวัคซีนมีราคาเท่าไร

- ชาวนิวยอร์กทุกคนที่มีอายุตั้งแต่ 16 ปีขึ้นไปและผู้สูงอายุที่มีคุณสมบัติเข้ารับการฉีดวัคซีนแล้ว ผู้ที่อาศัยอยู่นอกรัฐแต่ทำงานหรือเรียนอยู่ในนิวยอร์กก็มีคุณสมบัติที่จะรับวัคซีนได้เช่นเดียวกัน ผู้ที่มีคุณสมบัติตามการจ้างงานรวมทั้งผู้ที่ได้รับเงินและไม่ได้รับเงินค่าจ้าง สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดเข้าดู nyc.gov/covidvaccine สำหรับรายการกลุ่มผู้มีคุณสมบัติเหมาะสมทั้งหมด โปรดดูที่ nyc.gov/covidvaccinedistribution
- จะมีการจัดหาวัคซีนให้คุณโดยไม่มีค่าใช้จ่าย ถ้าคุณมีประกันคุณอาจได้รับการเรียกเก็บเงิน แต่คุณจะไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายร่วมหรือค่าธรรมเนียมอื่น
- คุณไม่จำเป็นต้องแสดงสถานะการเข้าเมืองของคุณ การรับวัคซีนไม่ถือว่าคุณเป็น “ผู้รับความช่วยเหลือจากรัฐ” (public charge) หรือมีผลกระทบต่อสถานะการเข้าเมืองของคุณ

ความลับของฉันจะได้รับการคุ้มครองหรือไม่

- เมื่อคุณรับวัคซีน ความเป็นส่วนตัวของคุณจะได้รับการคุ้มครอง มีกฎหมายเข้มงวดเพื่อให้แน่ใจในการรักษาความลับของข้อมูลส่วนบุคคลของคุณ

ฉันสามารถรับวัคซีนได้ที่ไหน

- ตรวจสอบกับผู้ให้บริการด้านสุขภาพว่าพวกเขาให้บริการฉีดวัคซีนหรือไม่
- โปรดดูที่ nyc.gov/vaccinefinder เพื่อค้นหาจุดฉีดวัคซีนและทำการนัดหมาย คุณยังสามารถโทร 877-829-4692 เพื่อนัดหมายที่จุดฉีดวัคซีนที่ดำเนินการโดย NYC ได้ด้วย

ฉันควรฉีดวัคซีนแม้ว่าจะเคยเป็นโควิด-19 แล้วใช่หรือไม่

- ใช่ เนื่องจากมีโอกาสเป็นไปได้ที่จะเป็นโรคโควิด-19 อีกครั้ง ดังนั้นคุณจึงควรรับวัคซีน วัคซีนยังปลอดภัยและอาจช่วยเสริมการป้องกันที่ร่างกายคุณสร้างไว้แล้วได้ด้วย

เมื่อฉันฉีดวัคซีนแล้ว ฉันจะหยุด รักษาระยะห่างทางกาย และหยุดใส่หน้ากากได้ใช่ไหม

- ไม่ใช่ เราจำเป็นต้องระมัดระวังจนกว่าจะมีการฉีดวัคซีนให้ผู้คนได้มากขึ้น และจนกว่าจะมีเวลามากพอที่เราจะเข้าใจผลของวัคซีนที่มีต่อการแพร่กระจายของโควิด-19 ทุกคนยังต้องดำเนินตามมาตรการป้องกันต่อไปหลังได้รับวัคซีน:
 - อยู่ที่บ้านหากคุณป่วย
 - รักษาระยะห่างจากผู้อื่นอย่างน้อย 6 ฟุต
 - ใส่หน้ากาก (ขยับให้ปกปิดปากและจมูก) เมื่ออยู่นอกบ้าน
 - ล้างมือให้สะอาดหมดจดด้วยสบู่และน้ำบ่อย ๆ หรือใช้ผลิตภัณฑ์ฆ่าเชื้อที่มีแอลกอฮอล์สำหรับมือ

เป็นเรื่องเข้าใจได้ที่บางคนอาจไม่แน่ใจเรื่องการรับวัคซีนหรืออาจมีคำถามเพิ่ม เพื่อเรียนรู้เพิ่มเติม พูดคุยกับผู้ให้บริการด้านสุขภาพของคุณ โทร **311** หรือเข้าดูที่ nyc.gov/covidvaccine

